



دَعَامِي رَوغْتِيَا وَرَات

روغتيا اوونيزه

پرليکه خپرونه

لومړی پړاو - دیرشمه گڼه

۱۴۰۴-۱۲-۲۸

- ✓ په روږدو روغتون باندې د پاکستانی ریژیم برید کې د ټپي شویو کسانو درملنې ته رسېدنه!
- ✓ په یو شمېر مرکزي روغتونونو کې ناروغانو سره د عامې روغتیا رهبرۍ گډه روژه ماتې!
- ✓ رهبرۍ ته د خصوصي روغتیايي سکتور څخه د ترسره شویو نظارتونو راپور وړاندې کول!
- ✓ د پولیو ملاتړ او همغږۍ په تړاو بین الوزارتي غونډه!
- ✓ لوگر ولایت ته د روغتیايي خدمتونو وړاندې کولو مرستیال سفر!

دَوِيَانْدُوِي اِطْلَاعَاوْ اَوْعَامِهْ اَرِي كُو رِيَا سْتِ



نشست مشترک هیلت کلستر وزارت صحت عامه، با نماینده گان مؤسسات ملی و بین المللی و تمویل کننده گان، برگزار شد

د عامې روغتیا وزارت له لوري د ملي او نړيوالو سازمانونو او مؤسساتو استازو او تمویل کونکو سره د هیلت کلستر گډه ناسته ترسره شوه

این نشست که با حضور محترم مولوی عبدالولی حقانی معین عرضه خدمات صحتی وزارت صحت عامه، رییسان مرکزی این وزارت، نماینده گان مؤسسات ملی و بین المللی برگزار گردید. در آن محترم معین عرضه خدمات صحتی، از نماینده گان تمویل کننده خدمات صحتی خواست تا آماده گی های ادارات خود را با هماهنگی این وزارت، در بخش صحتی برای حالات اضطرار و برنامه بازگشت کننده گان به کشور از قبل داشته باشند تا در صورت نیاز از آن استفاده موثر و به وقت معین صورت گیرد.

محترم معین عرضه خدمات افزود، که این آماده گی ها شامل، کیت های تروما، اکمال ادویه مراکز صحتی، مواد مصرفی صحتی، تیم های سیار صحتی، امبولانس ها، بسترهای اضافی به شکل ریزرف، سیستم رجعت دهی بهتر، خدمات در بخش واکسین و تغذیه، خدمات برای مادران و اطفال، هماهنگی بیشتر و موارد مهم دیگر می باشد تا در حالات اضطرار و برای بازگشت کننده گان خدمات لازم ارایه گردد. از سوی هم، از نماینده گان مؤسسات ملی و بین المللی و تمویل کننده گان، که در این راستا با وزارت صحت عامه همکاری نموده اند ابراز تشکر نمود.

همچنان این نماینده گان، پیشنهادات و چالش های شان را نیز با رهبری وزارت صحت عامه شریک نمودند که به خاطر حل به آنان اطمینان داده شد

دا ناسته چې د عامې روغتیا وزارت د روغتیايي خدمتونو وړاندې کولو مرستیال، ښاغلي مولوي عبدالولي حقاني، د دې وزارت د مرکزي رئیسانو او د ملي او نړيوالو مؤسسو د استازو په شتون کې ترسره شوه د روغتیايي خدمتونو وړاندې کولو مرستیال په دې ناسته کې د روغتیايي خدماتو له تمویل کونکو وغوښتل خپلې ادارې له دې وزارت سره په همغږۍ د بېړنیو پېښو او هېواد ته د راستنېدونکو کسانو بهیر د ښه مدیریت په موخه له وړاندې چمتو کړي، تر څو د اړتیا پر مهال ورته لازم خدمات وړاندې شي.

نوموړي زیاته کړه، چې په دې چمتووالي کې د روغتیايي خدماتو اړین کیتونو برابرول، روغتیايي مرکزونو ته د درملو استول، روغتیايي مصرفي مواد، گرځنده روغتیايي ټیمونه، اضافي بسترونه، د راجع کولو سیستم، د واکسین او تغذیې خدمات، د میندو او ماشومانو اړوند خدمات او نور شامل دي، څو بېړنیو حالاتو کې ناروغانو او هېواد ته د راستنېدونکو کسانو لپاره لازم خدمات وړاندې شي.

بل لور، د ملي او نړيوالو مؤسسو او د عامې روغتیا وزارت د تمویل کونکو استازو ژمنه وکړه، چې په دې برخه کې به له عامې روغتیا وزارت سره هر اړخیزه همکاري وکړي.

همدارنگه هغوی خپل وړاندیزونه او ننگونې د عامې روغتیا وزارت له رهبرۍ سره شریکې کړې، چې د حل په موخه ورته ډاډ ورکړل شو.

The Ministry of Public Health held a joint Health Cluster meeting with representatives of national and international organizations, and donors.

The meeting was held in the presence of the Deputy Minister for Health Services, Mawlawi Abdul Wali Haqqani, central directors of the Ministry, and representatives of national and international organizations. Mawlawi Abdul Wali Haqqani called on donors supporting health services to prepare their organizations, in coordination with the Ministry, to better manage emergencies and the influx of returnees to the country, ensuring the provision of necessary services when needed.

He added that this preparedness includes providing essential health kits, supplying medicines and medical consumables to health facilities, deploying mobile health teams, arranging additional beds and referral systems, and ensuring vaccination, nutrition, and maternal and child health services to support patients and returnees during emergencies.

Representatives of national and international organizations and donors of the Ministry of Public Health pledged to provide full support and cooperation with the Ministry in this regard. They also shared their suggestions and challenges with the leadership of the Ministry of Public Health and were assured that the issues would be addressed.



محترم مولوی نور جلال جلالی وزیر صحت عامه ۱.۱.۱، با محترم مولوی عبیدالله امین زاده معین امور اجتماعی وزارت کار و امور اجتماعی در دفتر کاری اش دیدار کرد

د ۱.۱.۱ د عامی روغتیا وزیر، ښاغلي مولوي نور جلال جلالی په خپل کاري دفتر کې د کار او ټولنيزو چارو وزارت د ټولنيزو چارو له مرستيال، ښاغلي مولوي عبیدالله امین زاده سره لیدنه وکړه

در این دیدار، در مورد تقویت هماهنگی و همکاری‌های مشترک میان دو وزارت و فراهم‌سازی خدمات صحتی و تداوی برای اطفال که در پرورشگاه‌های مربوط وزارت کار و امور اجتماعی حضور دارند، و نیز ایجاد تسهیلات لازم برای آنان از طریق یک تفاهم‌نامه مشترک میان دو وزارت، بحث و تبادل نظر همه‌جانبه صورت گرفت.

په دې لیدنه کې د دواړو وزارتونو ترمنځ د همغږۍ او ګډو همکاريو پر پياوړتيا او د هغه ماشومانو لپاره چې د کار او ټولنيزو چارو وزارت اړوند روزنتونونو کې شتون لري، د درملنې، روغتيايي خدمتونو وړاندې کولو او د یاد وزارت سره په ګډه ورته د اسانتياوو رامنځته کولو په موخه د يو ګډ هوکړه لیک په اړه هر اړخيز بحث او خبرې تر سره شوې.

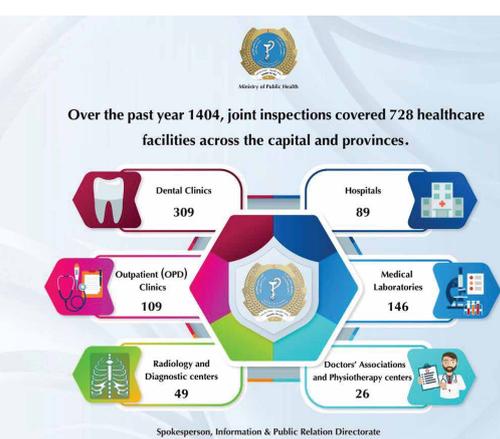
همچنان، در این دیدار یک کمیته تخنیکي تعیین گردید که این کمیته برای تهیه تفاهم‌نامه یادشده میان دو وزارت و پیشبرد امور تخنیکي مربوطه اقدامات لازم را انجام خواهد داد.

دغه راز، په دې لیدنه کې یوه تخنیکي کمېټه وټاکل شوه، چې دا کمېټه به د دواړو وزارتونو ترمنځ د یاد هوکړه لیک د چمتو کولو او اړوندو تخنیکي چارو پرمخ وړلو لپاره لازم اقدامات ترسره کوي.

In his official office, the Minister of Public Health of the IEA, Mawlawi Noor Jalal Jalali, met with the Deputy Minister of Social Affairs of the Ministry of Labor and Social Affairs, Mawlawi Obaidullah Aminzada.

The two ministries held a comprehensive discussion on strengthening coordination and cooperation, and on a joint memorandum of understanding to provide treatment, health services, and support for children enrolled in the Ministry of Labor and Social Affairs' childcare centers.

The meeting also appointed a technical committee, which will take the necessary steps to prepare the joint memorandum and oversee related technical matters between the two ministries.





نشستی به منظور خودکفایی خدمات تشخیصیه لابراتوار پولیو و بهبود کیفیت و کمیت آن در ریاست عمومی طب معالجوی وزارت صحت عامه برگزار گردید.

د عامې روغتیا وزارت د معالجوي طب لوی ریاست کې د پولیو لابراتوار د تشخیصیه خدمتونو پر ځان بسیاینې او د کیفیت او کمیت ښه والي په موخه ناسته ترسره شوه.

در این نشست که داکتر وحدت الکوزی رئیس عمومی طب معالجوی وزارت صحت عامه، رئیس خدمات تشخیصیه، آمر لابراتوارهای مرکزی، شماری از مسوولان دیگر و نماینده گان سازمان صحتی جهان اشتراک داشتند، در مورد بهبود خدمات تشخیصیه لابراتوار پولیو، خودکفایی آن و بلند بردن کیفیت و کمیت خدمات بحث و تبادل نظر همه جانبه صورت گرفت.

په یاده ناسته کې چې د عامې روغتیا وزارت د معالجوي طب لوی رئیس ډاکتر وحدت الکوزي، د تشخیصیه خدمتونو رئیس، د مرکزي لابراتوارونو آمر، یو شمېر نورو مسؤلینو او د روغتیا نړیوال سازمان استازو گډون کړی و، د پولیو لابراتوار د تشخیصیه خدماتو ښه والي، پر ځان بسیاینې او د کیفیت او کمیت لوړولو په اړه هر اړخیز بحث او خبرې ترسره شوې.

در این نشست، نماینده گان سازمان صحتی جهان در مورد فعالیتها و همکاریهای انجام شده شان در بخش خدمات تشخیصیه لابراتوار پولیو یک پرزنتیشن معلوماتی ارائه نمودند.

په دې ناسته کې د روغتیا نړیوال سازمان استازو د پولیو لابراتوار د تشخیصیه خدماتو په برخه کې د خپلو ترسره کړو فعالیتونو او همکاریو په اړه معلوماتي پرزنتیشن وړاندې کړ.

رئیس عمومی طب معالجوی وزارت صحت عامه بر خودکفایی لابراتوار پولیو و ارتقاء کیفیت و کمیت خدمات آن تأکید نموده و افزود که در این زمینه باید یک گزارش جامع از فعالیتهای انجام شده، مشکلات و چالشهای موجود ترتیب و جهت اجراءات به مقام وزارت ارائه گردد تا برای بهبود کیفیت خدمات تشخیصی پولیو اقدامات لازم صورت گرفته و این لابراتوار به مرحله خودکفایی برسد.

د عامې روغتیا وزارت د معالجوي طب لوی رئیس د پولیو لابراتوار پر ځان بسیاینې او د خدماتو د کیفیت او کمیت پر لوړولو ټینگار وکړ او زیاته یې کړه، چې په دې برخه کې دې د ترسره شویو فعالیتونو، شته ستونزو او ننگونو په اړه یو جامع راپور ترتیب او د اجراءاتو لپاره دې د وزارت مقام ته وړاندې شي؛ څو د پولیو د تشخیصیه خدماتو کیفیت ښه والي لپاره لازم اقدامات ترسره او یاد لابراتوار د خودکفایی پړاو ته ورسېږي.

The Directorate General of Curative Medicine of the Ministry of Public Health held a meeting to enhance the self-sufficiency of diagnostic services in the polio laboratory and to improve their quality and quantity.

The meeting, attended by Dr. Wahdat Alkozai, Director General of Curative Medicine, the Director of Diagnostic Services, the Head of Central Laboratories, several other officials, and representatives from the World Health Organization, focused on improving the polio laboratory's diagnostic services, achieving self-sufficiency, and enhancing both quality and quantity.

Representatives of the World Health Organization delivered an informative presentation on their activities and cooperation in the field of diagnostic services at the polio laboratory.

Dr. Alokozai emphasized achieving self-sufficiency in the polio laboratory and improving the quality and capacity of its services. He also instructed that a comprehensive report on activities, challenges, and existing issues be prepared and submitted to the Ministry's leadership for necessary action.



٧ ټن مواد غذايي تاريخ گذشته در ولسوالی گرمسير
ولایت هلمند جمع آوری و از بين برده شد

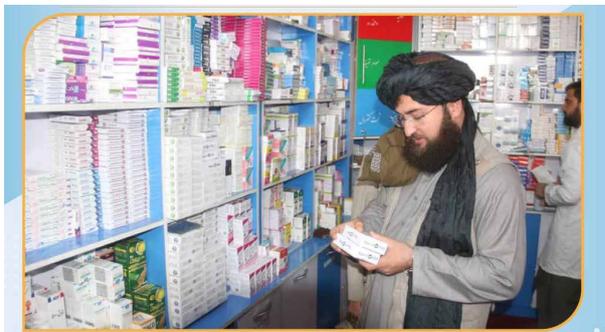
د هلمند ولایت په گرمسير ولسوالی کې ٧ ټنه له نېټې تېر
خوراكي توکي راټول او له منځه یووړل شول

مسوولان ریاست صحت عامه این ولایت از بازارها، فروشگاهها و انبارهای ولسوالی گرمسير به منظور اجرای قوانین صحتی نظارت همه جانبه نمودند، که در نتیجه ٧ ټن غذاهای تاریخ گذشته جمع آوری و از بین برده شد؛ تا صحت مردم تأمین شود.

د هلمند عامې روغتیا ریاست مسؤلینو د گرمسير ولسوالی له بازارونو، پلورنځیو او ګودامونو څخه د روغتیايي قوانینو د تطبیق په موخه هر اړخیز نظارت ترسره کړ، چې په پایله کې یې ٧ ټنه له نېټې تېر خوراكي توکي راټول او له منځه یووړل شول؛ خو د خلکو روغتیا خوندي شي.

Helmand Province Destroys 7 Tons of Expired Food in Garmsir District

Officials from Helmand's Public Health Directorate conducted comprehensive inspections of markets, shops, and warehouses in Garmsir district to enforce health regulations. As a result, 7 tons of expired food were collected and destroyed to protect public health.



د عامې روغتیا وزارت د روغتیايي خدمتونو د څارنې او پلټنې رئیس
ډاکټر کریم الله حلیمي او ګډ نظارتي کمېټې د کابل ولایت په اتمه
ناحیه کې له یو شمېر خصوصي روغتونونو او کلینیکونو څخه نظارت
ترسره کړ

دغه نظارت چې موخه یې د روغتیايي خدمتونو کیفیت لوړول، هېوادوالو ته په معیاري ډول د روغتیايي خدمتونو وړاندې کول او په چارو کې شفافیت رامنځته کول دي، په ترڅ کې یې ډاکټر کریم الله حلیمي او مل تخنیکي ټیم له یو شمېر خصوصي روغتونونو او کلینیکونو څخه لیدنه وکړه او د هغوی خدمات یې وڅارل. همدارنگه، د روغتونونو جوازونه وکتل شول، ستونزې او نیمګړتیاوې یې په نښه او د حل په موخه له اړوندو مسؤلینو سره شریکې شوې او هغوی ته سپارښتنه وشوه، چې هېوادوالو ته د 1084 مقررې سره سم معیاري او باکیفیته خدمات وړاندې کړي.



د عامې روغتیا وزارت د داخلي تفتیش رئیس، مولوي محمد سلیم حقاني او مل تخنیکي ټیم جوزجان ته د سفر په ترڅ کې د یاد ولایت له والي ملا عبدالله سرحدی سره لیدنه ترسره کړه

مولوي محمد سلیم حقاني، رئیس تفتیش داخلي وزارت صحت عامه، همراه با ټیم تخنیکي مربوطه در جریان سفرش به ولایت جوزجان با ملا عبدالله سرحدی، والي این ولایت، دیدار کرد

در این دیدار که قاری ذبیح الله، رئیس صحت عامه جوزجان نیز حضور داشت، در مورد بهبود خدمات صحتی و حل مشکلات موجود گفتگو صورت گرفت. والي جوزجان، ملا عبدالله سرحدی، ضمن خوش آمدگویی به هیأت یادشده، تعهد سپرد که اداره ولایتی با اداره مرکزی در راستای تقویت بخش صحت همکاری خواهد کرد. وی افزود که چنین سفرهای مسوولان وزارت صحت عامه برای حل مشکلات و ایجاد سهولت‌ها بسیار مهم است.

همچنان، رئیس تفتیش داخلي وزارت صحت عامه از همکاری والي جوزجان قدردانی نموده و گفت که برای بهبود خدمات صحتی، تمام مشکلات به گونه مشترک بررسی و حل خواهد شد. وی افزود که تلاش می‌کنند با در نظر داشت وضعیت ولایت جوزجان، تغییرات قابل توجهی در بخش صحت به وجود آورند تا سهولت‌های لازم برای مردم فراهم گردد.

قابل یادآوری است که این هیأت از ریاست صحت عامه جوزجان نیز بازدید کرد، مشکلات موجود را شناسایی نمود و برای حل آن‌ها با مسوولان مربوطه شریک ساخت تا کیفیت خدمات صحتی هرچه بهتر و مؤثرتر شود.

په دې لیدنه کې چې د جوزجان ولایت عامې روغتیا رئیس قاري ذبیح الله هم شتون درلود، د روغتیايي خدماتو ښه والي او شته ستونزو د حل په اړه خبرې وشوې؛ د جوزجان والي ملا عبدالله سرحدي یاد پلاوي ته د هرکلي او ښه راغلاست ویلو ترڅنګ ژمنه وکړه، چې ولایتي اداره به له مرکزي ادارې سره په ګډه د روغتیا برخې پیاوړتیا لپاره هلې ځلې کوي او زیاته یې کړه، چې د عامې روغتیا وزارت مسوولینو دا ډول سفرونه د ستونزو د حل او اسانتیاوو رامنځته کېدو لپاره مهم دي. دغه راز، د عامې روغتیا وزارت د داخلي تفتیش رئیس د جوزجان د والي له همکاری څخه د مننې ترڅنګ وویل، د روغتیايي خدماتو ښه والي په موخه به هر راز ستونزې په ګډه حلوي او هڅه کوي چې د جوزجان ولایت وضعیت ته په کتو روغتیا برخه کې د پام وړ بدلونونه راولي؛ څو خلکو ته لازمي اسانتیاوې رامنځته شي.

د یادونې وړ ده، چې یاد پلاوي د جوزجان د عامې روغتیا ریاست څخه هم لیدنه ترسره کړه، شته ستونزې یې په ښه او د حل په موخه یې له اړوندو مسوولینو سره شریکې کړې؛ ترڅو د خدماتو کیفیت لا ښه او اغېزمن شي.

The Director of Internal Audit of the Ministry of Public Health, Mawlawi Mohammad Salim Haqqani, along with his technical team, visited Jowzjan Province and held talks with Governor Mawlawi Abdullah Sarhadi.

Qari Zabihullah, Director of Public Health in Jowzjan, joined the visit, where officials discussed improving healthcare services and addressing existing challenges. Governor Mawlawi Abdullah Sarhadi welcomed the delegation and pledged that the provincial administration would work with the central authorities to strengthen the health sector, highlighting the importance of such visits for resolving issues and facilitating improvements.

Mawlawi Haqqani thanked the Governor of Jowzjan for his cooperation and said all challenges would be addressed jointly to improve healthcare services. He added that efforts will focus on bringing significant improvements to the province's health sector and providing essential services to the people.

The audit director and his technical team also inspected the Jowzjan Directorate of Public Health, directing officials to deliver required services without delay.



پروسه آفر گشایی اعمار مرکز صحتی اساسی (BHC) ولسوالی خم زیارت ولایت هرات برگزار شد

د هرات ولایت د خم زیارت ولسوالی د اساسی روغتیایی مرکز (BHC) د جوړولو افر پرائیستی پروسه ترسره شوه

این پروسه با حضور نماینده گان ریاست های مالی و حسابی، تدارکات و اداری وزارت صحت عامه و شماری از نماینده گان شرکت های ساختمانی برگزار گردید.

یاده پروسه د عامې روغتیا وزارت د مالی او حسابی، تدارکاتو او اداری ریاستونو او یو شمېر ودانیزو شرکتونو د استازو په شتون کې ترسره شوه.

مسوولان پروسه آفر گشایی وزارت صحت عامه گفتند: این پروسه به گونه کامل شفاف است و از شرکتی که برنده می شود انتظار می رود که کارها را در زمان تعیین شده و مطابق با شرایط وزارت صحت عامه انجام دهد؛ زیرا این یک پروژه عام المنفعه است و ما از جریان کار آن نیز نظارت خواهیم کرد.

د عامې روغتیا وزارت د افر پرائیستی پروسې مسؤلینو وویل: (دغه پروسه په بشپړه توګه شفافه ده او له هغه شرکت څخه چې بریالی کېږي، هیله لرو کارونه په ټاکلي وخت د عامې روغتیا وزارت له شرطونو سره سم ترسره کړي؛ ځکه چې دا د عامه ګټو پروژه ده او موږ به یې له چارو څخه نظارت هم کوو).

از سوی هم، نماینده گان شرکت های ساختمانی تعهد سپردند که اگر در این پروسه برنده شوند، کارهای ساخت این مرکز صحتی را مطابق با معیارهای وزارت صحت عامه به پیش خواهند برد.

بل لور، د ودانیزو شرکتونو استازو ژمنه وکړه، که په دې پروسه کې بریالی شي، نو د عامې روغتیا وزارت له معیارونو سره سم به د روغتیایی مرکز د جوړېدو چارې ترسره کوي.

Bid opening held for the construction of the Basic Health Center (BHC) in Khum Ziarat District, Herat Province.

The process was conducted in the presence of representatives from the Ministry of Public Health's Finance and Accounts, Procurement, and Administrative Directorates, as well as several construction companies.

Offer Opening Committee Officials stated, "This process is fully transparent, and we expect the company that takes over the project to carry out their work promptly, in line with the guidelines and conditions set by MoPH. As this is a public project, we will closely monitor every step of its implementation."

The construction company representatives pledged that, if they take over the project, they would adhere to the guidelines and conditions of the Ministry of Public Health while carrying out the work.



The Ministry of Public Health held an inter-ministerial meeting to support the polio program and enhance coordination among relevant agencies.

د عامې روغتیا وزارت له لوري د پولیو (گوزن) پروگرام د ملاتړ او د اړوندو ادارو ترمنځ د همغږۍ پیاوړتیا په موخه بین‌الوزارتي غونډه تر سره شوه

The meeting was attended by the Minister of Public Health, Mawlawi Noor Jalal Jalali; Al-Haj Dr. Abdul Qudus Baryalai, Director of the National Emergency Operations Center; officials from the Ministry of Education, Ministry of Higher Education, Ministry of Hajj and Religious Affairs, Ministry for the Promotion of Virtue, prevention of Vice and Hearing of Complaints, Ministry of Interior Affairs, and the Ministry of Information and Culture; as well as representatives from WHO, UNICEF, and other partner organizations.

H.E Mawlawi Noor Jalal Jalali, highlighted the importance of joint cooperation among all agencies in polio prevention, stating: 'Support from all government and social institutions is essential to protect children's health, and public awareness must be raised to eradicate polio.' He added that systematic coordination and joint efforts among all agencies can make vaccination programs more effective and ensure that every child has access to immunization.

Dr. Abdul Qudus Baryalai, shared information on the polio virus situation, existing challenges, and the importance of joint efforts across the country. He emphasized that coordination among all sectors can increase the effectiveness of polio vaccination campaigns and ensure access for all children.

At the conclusion of the meeting, representatives from various ministries also spoke, assuring continued support for the polio program. They pledged that the relevant agencies would maintain necessary cooperation in public awareness, coordination, and support for vaccination teams.

په دې غونډه کې د عامې روغتیا وزیر ښاغلي مولوي نور جلال جلالی، د پولیو له منځه وړلو ملي بېرني عملیاتي مرکز رئیس الحاج ډاکټر عبدالقدوس بریالی، د پوهنې وزارت، لوړو زده کړو وزارت، د ارشاد، حج او اوقافو وزارت، د امر بالمعروف، نهی عن المنکر او شکایاتونو اوربدلو وزارت، کورنیو چارو وزارت، اطلاعاتو او کلتور وزارت، روغتیا نړیوال سازمان، یونیسف او نورو همکارو ادارو مسؤلینو او استازو گډون کړی و

د عامې روغتیا وزیر، ښاغلي مولوي نور جلال جلالی د پولیو مخنیوي برخه کې د ټولو ادارو گډې همکارۍ ته په اشارې وویل: (د ماشومانو د روغتیا ساتنې لپاره د ټولو دولتي او ټولنیزو بنسټونو ملاتړ اړین دی او (د پولیو له منځه وړلو لپاره باید د عامه پوهاوي کچه لوړه شي ښاغلي وزیر زیاته کړه، چې د ټولو ادارو ترمنځ منظمه همغږي او گډ کار کولای شي د واکسین پروگرامونه لا اغېزمن کړي او هر ماشوم ته د واکسین د تطبیق زمینه برابره کړي.

دغه راز، د پولیو د له منځه وړلو ملي بېرني عملیاتي مرکز رئیس، الحاج ډاکټر عبدالقدوس بریالی د هېواد په بېلابېلو سیمو کې د پولیو ویروس د وضعیت، شته ننگونو او د گډ کار د اهمیت په اړه معلومات شریک او ټینګار یې وکړ، چې د ټولو سکتورونو ترمنځ همغږي کولای شي د پولیو واکسین کمپاینونو اغېز زیات او ټولو ماشومانو ته د لاسرسۍ زمینه برابره کړي.

د یادې غونډې په پای کې د بېلابېلو وزارتونو استازو هم څرگندونې وکړې او د پولیو پروگرام د ملاتړ تر څنګ یې ډاډ ورکړ، چې اړوندې ادارې به د عامه پوهاوي، همغږۍ او د واکسین ټیمونو د ملاتړ برخه کې لازمي همکارۍ ته دوام ورکړي.



١١ تن مواد غذایی تاریخ گذشته در ولسوالی موسی کلا ١١ ولایت هلمند جمع‌آوری و از بین برده شد

د هلمند ولایت موسی کلا ولسوالی کې ١١ ټنه له نېټې تېر خوراکي توکي راټول او له منځه یووړل شول

مسوولان بخش نظارت و بازرسی غذا و ادویه ریاست صحت عامه این ولایت از بازارها، فروشگاه‌ها و انبارهای ولسوالی موسی کلا به منظور اجرای قوانین صحتی نظارت همه‌جانبه نمودند، که در نتیجه ١١ تن غذاهای تاریخ گذشته جمع‌آوری و از بین برده شد؛ تا صحت مردم تأمین شود.

د هلمند عامې روغتیا ریاست د خوړو او درملو د څارنې او پلټنې مسؤلینو د موسی کلا ولسوالۍ له بازارونو، پلورنځیو او گودامونو څخه د روغتیايي قوانینو د تطبیق په موخه هر اړخیز نظارت ترسره کړ، چې په پایله کې یې ١١ ټنه له نېټې تېر خوراکي توکي راټول او له منځه یووړل شول؛ خو د خلکو روغتیا خوندي شي.

Helmand Province Destroys 11 Tons of Expired Food in Musa Qala District

Officials of the Food and Drugs Monitoring and Inspection from Helmand Provincial Public Health Directorate conducted thorough inspections of markets, shops, and warehouses in Musa Qala district to ensure compliance with health regulations. As a result, 11 tons of expired food were collected and destroyed to protect public health.



Health Message!

Every patient should receive complete information on preventing and treating their illness before leaving the health center, so that treatment is carried out on time and properly.

Spokesperson, Information & Public Relation Directorate



روغتیايي پیغام!

هر مراجعه کوونکی باید د روغتیايي مرکز له پرېښودو مخکې د خپلې ناروغۍ د مخنیوي او درملنې په اړه بشپړ معلومات ترلاسه کړي، تر څو درملنه پر ټاکلي وخت او سمه توګه تر سره شي.

د هلمند ولایت او ولسوالیو د روغتیايي ادارو د مرستیالو د دفتر

در شفاخانه ملی و تخصصی وزیر محمد اکبر خان در سال روان ۱۴۰۴ حدود ۴۰۷۷۰ عملیات جراحی با موفقیت اجرا شده است.



د وزیر محمد اکبر خان ملی او تخصصی روغتون له لوري د روان ۱۴۰۴ لمريز کال له پيل څخه تر دې دمه (۴۰۷۷۰) بريالي جراحي عملياتونه ترسره شوي دي.



در شفاخانه ملی و تخصصی وزیر محمد اکبر خان در سال روان ۱۴۰۴، حدود ۴۰۷۷۰ عملیات جراحی با موفقیت اجرا شده است

د وزیر محمد اکبر خان ملی او تخصصی روغتون له لوري د روان ۱۴۰۴ لمريز کال له پيل څخه تر دې دمه (۴۰۷۷۰) بريالي جراحي عملياتونه ترسره شوي دي

از میان این عملیات های جراحی، ۱۰۰۰۴ عملیات بزرگ و ۳۰۷۶۶ عملیات کوچک توسط داکتران مجرب، متخصص و ورزیده اجرا گردیده است. این عملیات های جراحی با رعایت اصول مسلکی و معیارهای صحی اجرا شده و بیانگر ظرفیت تخنیکي و تخصصی این شفاخانه می باشد.

د یادو عملیاتونو له ډلي ۱۰۰۰۴ ستر عملیاتونه او ۳۰۷۶۶ واړه عملیاتونه دي، چې د مجربو، متخصصو او مسلکي ډاکترانو له لوري ترسره شوي دي. دا جراحي عملیاتونه د مسلکي اصولو او روغتیايي معیارونو په رعایت سره ترسره شوي، چې د یاد روغتون د تخنیکي او تخصصي ظرفیت څرگندونه کوي.

قابل یادآوری است که در همین مدت، برای ۱۵۰۴۸ تن خدمات در بخش بستر (IPD) و برای ۲۱۷۳۰۵ تن خدمات در بخش خارج بستر (OPD) این شفاخانه برای مراجعین ارائه شده است.

د یادونې وړ ده، چې په همدې موده کې (۱۵۰۴۸) تنه ناروغانو ته داخل بستر (IPD) او (۲۱۷۳۰۵) تنه مراجعینو ته خارج بستر (OPD) روغتیايي خدمات وړاندې شوي دي.

داکتران این شفاخانه با داشتن تجربه کاری، تخصص مسلکی و تعهد انسانی، همواره در تلاش اند تا خدمات صحی معیاری، مصئون و به موقع را برای بیماران ارایه نمایند و در راستای بهبود کیفیت خدمات صحی گامهای مؤثری بردارند.

د دې روغتون ډاکتران د کاري تجربې، مسلکي تخصص او انساني ژمنتيا په لرلو سره تل هڅه کوي؛ څو ناروغانو ته معیاري، خوندي او پر وخت روغتیايي خدمات وړاندې او د روغتیايي خدمتونو د کیفیت ښه والي په موخه اغېزمن گامونه پورته کړي.

Wazir Mohammad Akbar Khan National Hospital has successfully performed 40770 surgical operations from the beginning of the current solar year 1404 up to the present.

Of these procedures, 10004 were major surgeries and 30766 were minor surgeries, all carried out by seasoned, specialized, and professional doctors.

These surgical operations were conducted in accordance with professional principles and healthcare standards, demonstrating the hospital's strong technical and specialized capacity.

During the same period, 15048 patients received inpatient services, while 217305 were provided with outpatient healthcare services.

With their professional expertise, practical experience, and strong humanitarian commitment, the hospital's doctors continuously strive to deliver standardized, safe, and timely healthcare services to patients and to take effective steps toward improving the quality of healthcare services.



مسوولان کمیته وقایه از اعتیاد، ریاست برنامه ملی تداوی معتادین وزارت صحت عامه، برنامه آگاهی دهی و وقایه از مواد مخدر را در مرکز آموزشی علمی اطلس واقع ساحه کارته نو کابل راه اندازی نمودند

د عامې روغتیا وزارت د روږدو درملنې ملي پروگرام د روږدیتوب څخه د مخنیوي کمېټې مسؤلینو د کابل کارته نو سیمه کې د اطلس علمي روزنيز مرکز زده کوونکو ته د نشه یي توکو څخه د مخنیوي معلوماتي کمپاین پیل کړ

این برنامه آگاهی دهی و وقایه تحت عنوان «قهرمان زنده گی خودت باش» با اشتراک جمعی از جوانان اکادمی علمی اطلس و همکاران شان برگزار گردید. که هدف آن بلند بردن سطح آگاهی جوانان در مورد وقایه از مواد مخدر و تقویت تصمیم گیری سالم در زنده گی بود.

دغه معلوماتي کمپاین د (خپل ژوند قهرمان اوسه) تر عنوان لاندې د اطلس علمي مرکز زده کوونکو او همکارانو په گډون ترسره شو، چې موخه یې په ژوند کې د سالمو پرېکړو د پیاوړتیا لپاره د نشه یي توکو څخه مخنیوي برخه کې د ځوانانو معلومات لوړول وو.

در این برنامه، مشاوران روانی و روان شناسان کمیته وقایه از اعتیاد، در باره خطر «سونامی خاموش مواد مخدر» و اهمیت وقایه و آگاهی دهی، فشار دوستان و اهمیت مهارت «نه گفتن» «ذهن قوی = وقایه قوی» و نقش خانواده و جامعه در حمایت و محافظت از جوانان سخنرانی نمودند.

په دې کمپاین کې د روږدو د مخنیوي کمېټې رواني مشاورينو او پوهانو د (نشه یي توکو خاموشې څپې) د خطر، مخنیوي، معلوماتو اهمیت، د ملگرو فشار، د (نه) ویلو مهارت، د (قوي ذهن = قوي وقایي) او د ځوانانو په ساتنه او ملاتړ کې د کورنۍ او ټولنې رول تشریح کړ.

در اخیر، این برنامه با استقبال خوب این جوانان همراه بود و اشتراک کننده گان بر ادامه چنین برنامه های آگاهی دهی تأکید نمودند.

په پای کې د ځوانانو له لوري د دغه کمپاین هرکلی شو او گډونوالو دې ډول معلوماتي پروگرامونو د دوام غوښتنه وکړه.

Officials from the Addiction Prevention Committee, Directorate of the National Addiction Treatment Program of the MoPH, launched a drug awareness and prevention program at the Atlas Academic Center in Karte Naw, Kabul.

The “Be the Hero of Your Life” awareness and prevention program was held with students from the Atlas Scientific Academy and their staff. The initiative aimed to raise youth awareness about drug prevention and encourage healthy decision-making. During the program, counselors and psychologists from the Addiction Prevention Committee highlighted the dangers of the “silent drug tsunami”, the importance of awareness and prevention, peer pressure, the skill of saying “no”, the principle of “strong mind = strong prevention”, and the role of families and communities in protecting and supporting youth. The program concluded with a positive response from the youth, who emphasized the need for more awareness initiatives in the future.



تن از معتادین بهبود یافته از مرکز تداوی معتادین 37
 شفاخانه 80 بستر ولایت فراه، پس از تکمیل یک دوره
 آموزش‌های حرفه‌ای سه ماهه فارغ گردیدند

د فراه ولایت د روږدو درملنې 80 بستريز روغتون څخه 37
 تنه تداوي شوي ناروغان د حرفوي زده کړو له درې
 میاشتني روزنيزې برنامې بشپړېدو وروسته فارغ شول

این افراد پس از سه ماه آموزش‌های حرفه‌ای، در بخش‌های لوله کشی و برق‌کشی، سیستم‌های برق آفتابی (سولری) و ترمیم موتورسایکل فارغ شده و برای خدمت به جامعه معرفی گردیدند. داکتر دین محمد عبدالحق معاون ریاست صحت عامه فراه، در نشست بر تقویت این برنامه تأکید نموده گفت: « که رهبری ریاست صحت عامه تلاش می‌کند تا زمینه‌های بهتر آموزش و توانمندسازی افراد رهایی‌یافته از اعتیاد را فراهم نماید. از سوی‌هم، دو تن از فارغان این برنامه، به نام‌های محمد صادق و عنایت‌الله اظهار داشتند که آموزش‌های حرفه‌ای مسیر زنده‌گی آنان را تغییر داده و امیدهای تازه‌ای در زنده‌گی‌شان ایجاد کرده است. آنان گفتند که با استفاده از این مهارت‌ها می‌توانند وارد مرحله تازه‌ای از زنده‌گی شوند. قابل یادآوری است که علاوه بر آموزش‌های حرفه‌ای، برای این افراد وسایل مورد نیاز کاری و تصدیق‌نامه‌ها نیز توزیع شده است.

دغه کسان د نل دوانی، جاري برېښنايي سيستم، لمريز برېښنايي سيستم او د موټرسايکل ترميم برخو کې له درې مياشتنيو مسلکي زده کړو وروسته فارغ او ټولنې ته د خدمت په موخه وړاندې شول. د فراه ولایت د عامې روغتيا مرستيال، ډاکټر دین محمد عبدالحق په همدې موخه جوړې شوې غونډې کې د دې پروگرام پر پياوړتيا ټينگار وکړ او ويې ويل: (د عامې روغتيا ریاست رهبري هڅه کوي؛ ترڅو د روږدو درملنې ملي برنامې څخه تداوي شويو کسانو ته د غوره روزنې او ظرفيت لوړونې زمينه برابره کړي). دغه راز، له دې پروگرام څخه دوو تنو فارغانو، محمد صادق او عنایت الله څرگنده کړه، چې مسلکي روزنې يې د ژوند مسير بدل کړی او په ژوند کې يې نوې هيلې پيدا کړي دي. هغوی وويل چې د دې مهارتونو څخه په گټه اخیستنې کولای شي د ژوند نوې مرحله پيل کړي. د یادونې وړ ده، چې د مسلکي روزنې ترڅنگ اړین کاري وسایل او تصدیق سندونه هم دغه کسانو ته وويشل شول.

Thirty-seven recovered patients from the 80-bed Drug Rehabilitation Hospital in Farah Province have graduated after completing a three-month professional training program.

After three months of professional training, the graduates gained skills in plumbing, electrical work, solar systems, and motorcycle repair and were introduced to serve their communities.

Dr. Deen Mohammad Abdul Haq, Head of Public Health in Farah, emphasized strengthening the program, saying the directorate is working to provide better training and support for individuals recovering from addiction.

Two program graduates, Mohammad Sadiq and Enayatullah, said the training changed their lives, giving them new hope and skills to start a fresh chapter.

Notably, in addition to professional training, the graduates were provided with work tools and certificates.



Mawlawi Abdul Wali Haqqani, Deputy Minister for Health Services of the MoPH, along with his delegation, visited the Naeb Aminullah Khan 300-bed Hospital in Logar Province to assess the healthcare services being provided at the hospital.

د عامې روغتیا وزارت د روغتیایي خدمتونو وړاندې کولو مرستیال، ښاغلي مولوي عبدالولي حقاني او مل پلاوي لوگر ولایت ته د سفر په ترڅ کې د نایب امین الله خان 300 بستریز روغتون د خدماتو ارزونې په موخه له یاد روغتون څخه لیدنه وکړه

The visit aimed to assess the health situation in Logar Province, support the strengthening of healthcare services, address existing challenges, relocate the inpatient department (IPD) from the provincial hospital to Naeb Aminullah Khan Hospital, and evaluate the hospital's capacity. Mawlawi Abdul Wali Haqqani held a meeting with the Director of Public Health in Logar, Dr. Mohammad Zarak Zeerk, and other relevant officials, during which several key decisions were made.

During the meeting, it was decided that after Eid-ul-Fitr, the emergency and inpatient (IPD) services of the provincial hospital will be transferred to the Naeb Aminullah Khan 300-bed Hospital.

It was also agreed that both the provincial hospital and Naeb Aminullah Khan Hospital will establish and implement a coordinated patient referral system, while the implementing organization is required to make full preparations by the third day of Eid to make functional 100 beds and provide the related services.

The Deputy Minister also praised the efforts of the Logar Public Health Directorate in improving and strengthening the province's health system and assured full cooperation in addressing existing challenges.

Notably, the Naeb Aminullah Khan 300-bed Hospital will soon make its Intensive Care Unit (ICU) functional, serving emergency patients from Logar and neighboring provinces.

د دې سفر موخه د لوگر ولایت د روغتیایي وضعیت ارزونه، د روغتیایي خدماتو له پیاوړتیا ملاتړ، د ستونزو اورېدل او ورته د حل لارو برابرول، له ولایتي روغتون څخه د نایب امین الله خان روغتون ته د داخل بستر (IPD) څانگې لېږدول او د یاد روغتون د ظرفیت ارزونه وه، چې په ترڅ کې یې د روغتیایي خدمتونو وړاندې کولو مرستیال، ښاغلي مولوي عبدالولي حقاني د لوگر عامې روغتیا رئیس، ډاکټر محمد زرک خیرک او اړوندو مسؤلینو سره ناسته تر سره او یو شمېر مهمې پرېکړې وشوې.

په دې ناسته کې پرېکړې وشوې، چې له کوچني اختر وروسته دې د ولایتي روغتون بېرني او داخل بستر (IPD) خدمات د نایب امین الله خان 300 بستریز روغتون ته ولېږد شي، ولایتي او نایب امین الله خان روغتونونه به د ناروغانو د راجع کولو (ریفر) برخه کې منظم سیستم رامنځته او پلي کوي او تطبیق کوونکې مؤسسه مکلفه ده، چې د اختر تر درېیمې ورځې پورې د 100 بسترو د فعالولو لپاره بشپړ چمتووالی ونیسي او اړوند خدمات وړاندې کړي.

همداراز، ښاغلي مرستیال د لوگر روغتیایي سیستم د ښه تنظیم او پراختیا په برخه کې د عامې روغتیا ریاست هڅې وستایلي او د ستونزو د حل لپاره یې د بشپړې همکارۍ ډاډ ورکړ.

د یادونې وړ ده، چې په نږدې راتلونکي کې به د نایب امین الله خان 300 بستریز روغتون د بېرنيو پاملرنو خونه (ICU) هم فعاله او د لوگر او ګاونډیو ولایتونو د بېرنيو خدماتو لپاره پرانیستل شي.



A committee led by the General Directorate of the Medical Council, under the directives of the Ministry of Public Health of the IEA, presented a detailed report on the nationwide monitoring of private health centers and the status of foreign health workers working in these facilities.

د ۱.۱.۱ د عامې روغتیا وزارت د رهبرۍ په ځانگړې سپارښتنه د طبي شورا لوی ریاست په مشرۍ د یوې کمېټې له لوري د هېواد له خصوصي روغتیايي مرکزونو څخه د ترسره شویو نظارتونو او په خصوصي روغتیايي مراکزو کې د بهرنیو روغتیايي کارکوونکو د څرنګوالي په اړه د وزارت رهبرۍ ته د یو مجلس په ترڅ کې معلومات وړاندې شول

The report was presented during a meeting attended by the Minister of Public Health, Mawlawi Noor Jalal Jalali, along with the ministry's deputy ministers, advisors, and several central directors.

The Director General of the Medical Council, Dr. Faqir Mohammad Ziyar, and his team shared key findings from the past year's monitoring. The report highlighted developments in private hospitals, identified key challenges, and reviewed opportunities, strengths and weaknesses, as well as the presence and licensing of foreign doctors.

Participants also discussed the importance of issuing proper electronic prescriptions to ensure compliance with health laws, standardize medical services, and prevent possible violations, while sharing their views on improving the system.

H.E. Mawlawi Noor Jalal Jalali stressed the need for strict measures to prevent violations of health laws and called for accelerated efforts to standardize prescriptions, ensure service quality and safety, and regulate medical pricing. Furthermore, under the leadership of the Deputy Minister for Health Services, Mawlawi Abdul Wali Haqqani, a joint committee was formed to oversee the implementation of health laws, ensure standardized services, and protect public health.

په همدې موخه جوړه شوې ناسته کې چې د عامې روغتیا وزیر ښاغلي مولوي نور جلال جلالی، د وزارت مرستیالانو، د مقام مشاورینو او یو شمېر مرکزي ریسانو شتون درلود؛ په تېر یو کال کې د هېواد له خصوصي روغتیايي مرکزونو څخه د ترسره شویو نظارتونو په اړه د طبي شوری لوی رئیس ډاکټر فقیر محمد زیار او همکارانو له لوري معلومات وړاندې شول، چې په کې د هېواد په خصوصي روغتونونو کې د پرمختګونو، ستونزو، ننگونو، فرصتونو، کمزورو او قوي نقاطو، د بهرنیو ډاکټرانو شتون او جوازونو په اړه هر اړخیز معلومات شامل وو.

دغه راز، په یاده ناسته کې د روغتیايي قوانینو پلي کېدو، خدماتو معیاري کېدو او د سرغړونو مخنیوي په موخه د مناسبو (کمپیوټري) نسخو لیکلو اهمیت په اړه هم بحث ترسره شو او ګډونوالو خپل نظرونه شریک کړل.

د عامې روغتیا وزیر، ښاغلي مولوي نور جلال جلالی د روغتیايي قوانینو څخه د سرغړونو مخنیوي په موخه پر لازمو او جدي اقداماتو ټینګار وکړ او زیاته یې کړه، چې د نسخو معیاري کېدو، کیفیت خونديتوب او نرخونو کنټرول لپاره باید هڅې ګړندی شي.

همدارنگه، د روغتیايي خدمتونو وړاندې کولو مرستیال ښاغلي مولوي عبدالولي حقاني په مشرۍ یې یوه ګډه کمېټه د روغتیايي قوانینو پلي کېدو او څار په موخه وټاکله؛ څو روغتیايي قوانین پلي، خدمات معیاري او د خلکو روغتیا خوندي شي.



تحت رهبری دکتر عنایت‌الله عنایت، رئیس عمومی نظارت و بررسی وزارت صحت‌عامه، نشست به منظور حل مشکلات موجود در روند نظارت مشترک و بازرنگری چک‌لیست نظارت مشترک برگزار شد

د عامی روغتیا وزارت د څارنې او پلټنې لوی رئیس، ډاکټر عنایت‌الله عنایت په مشرۍ د گډ نظارت په بهیر کې د شته ستونزو حل او د گډ نظارتی چک لیست بیا کتنې په موخه غونډه ترسره شوه

در این نشست که در آن مولوی محمودالله زاهد رئیس بررسی از تأسیسات صحی، حمدالله قاضی پامیر صاحبزاده رئیس ثبت و صدور جواز داکتران و کارکنان صحی شورای طبی، و نماینده گان بخش‌های تخنیک و نظارتی ریاست‌های مربوطه اشتراک داشتند؛ چک‌لیست نظارتی نظارت مشترک دوباره بررسی گردید و به منظور بهبود بیشتر نظارت بر سکتور خصوصی، تعدیلات لازم و اصلاحات جدید در آن ایجاد شد که برای تأیید به مقام وزارت صحت‌عامه ارائه خواهد گردید.

په دې غونډه کې چې د روغتیايي تاسیساتو د پلټنې رئیس مولوي محمودالله زاهد، د طبي شورا د ډاکترانو او روغتیايي کارکوونکو د ثبت او جواز صادرولو رئیس حمدالله قاضي پامير صاحبزاده او د اړوندو ریاستونو د تخنیکي او نظارتی برخو استازو گډون درلود؛ د گډ نظارت نظارتی چک لیست له سره وڅېړل شو او د خصوصي سکتور د نظارت د لا ښه والي په موخه په کې اړین تعدیلات او نوي اصلاحات رامنځته شول، چې د تأیید لپاره به د عامې روغتیا وزارت مقام ته وړاندې شي.

Under the leadership of Dr. Enayatullah Enayat, Director General of Monitoring and Inspection of the Ministry of Public Health, a meeting was held to address challenges and review the joint oversight checklist.

The meeting, attended by Mawlawi Mahmoodullah Zahid, Director of Health Facility Inspection, Hamdullah Qazi Pamir Sahibzada, Director of Registration and Licensing of the Medical Council, and representatives from relevant technical and oversight departments, reviewed the joint oversight checklist. Key adjustments and new reforms were introduced to strengthen private sector supervision and will be submitted to the Ministry of Public Health leadership for approval.



د سمنگان ولایت د عامې روغتیا ریاست د څارنې او پلټنې آمریت تیمونو په تېره اوونۍ کې د دې ولایت په مرکز کې له یو شمېر خوراکي توکو پلورنځیو څخه نظارت تر سره کړ

د دغه نظارت پایله کې (54) قلمه له نېټې تېر او بې کیفیته خوراکي توکي، او همدارنگه یو اندازه غیرمجاز یوناني درمل له لاس پلورونکو څخه راټول او د له منځه وړلو په موخه د یاد ولایت د عامې روغتیا ریاست گدام ته ولېږدول شول

Inspection teams of the Monitoring and Inspection Department of the Samangan Public Health Directorate inspected several food shops in the provincial center and street vendors in the Chaman area during the past week.

As a result of these inspections, 54 expired and low-quality food items, as well as a quantity of unauthorized traditional medicines, were collected from street vendors and transferred to the warehouse of the Provincial Public Health Directorate for disposal.

تیم‌های آمریت نظارت و بازرسی ریاست صحت‌عامه ولایت سمنگان، در هفته گذشته از یک تعداد خوراکه فروش‌ها در مرکز و همچنان از دست‌فروشان محوطه چمن در این ولایت نظارت نمودند

در نتیجه این نظارت، به تعداد (54) قلم مواد خوراکي تاريخ گذشته و بی کیفیت و همچنان یک مقدار ادویه جات یونانی غیرمجاز نیز از نزد دست‌فروشان جمع‌آوری گردید و به خاطر از بین بردن به گدام ریاست صحت‌عامه این لایت انتقال داده شد



محترم مولوی عبدالولی حقانی معین عرضه خدمات صحی وزارت صحت عامه، و هیأت همراهش، شام گذشته از روند ارائه خدمات صحی در شفاخانه ملی و تخصصی شیخ زاید دیدار نموده و با کارمندان صحی آن روزه را افطار کرد

د عامی روغتیا وزارت د روغتیایی خدمتونو وړاندې کولو مرستیال، ښاغلي مولوي عبدالولي حقاني او مل پلاوي تېر ماښام په شیخ زاید ملي او تخصصي روغتون کې د وړاندې کېدونکو روغتیایی خدماتو له بهیر څخه لیدنه ترسره او له روغتیایی کارکوونکو سره یې روزه ماتی وکړ

در جریان این دیدار، محترم معین عرضه خدمات صحی، از تلاش های کارمندان صحی ابراز قدردانی نموده و به منظور حل مشکلات بیماران و بهبود کیفیت خدمات، رهنمودها و هدایات لازم را ارائه کرد. وی گفت که هر کارمند صحی باید به مسئولیت های خود توجه کرده و وظایف خویش را با صداقت کامل انجام دهد.

د دې لیدنې په ترڅ کې ښاغلي مرستیال د روغتیایی کارکوونکو هڅې وستایلي او د ناروغانو د ستونزو حل او د خدمتونو کیفیت لوړولو په موخه یې ورته لازمي سپارښتنې وکړې. ښاغلي مرستیال وویل: هر روغتیایی کارکوونکی باید خپلو مسؤلیتونو ته پاملرنه وکړي او خپلې دندې په بشپړ صداقت سره ترسره کړي.

همچنان محترم معین عرضه خدمات صحی، با بیماران و مراجعین نیز دیدار نمود و برای آنان آرزوی صحتمندی کرد، خواسته های شان را شنید و اطمینان داد که به مشکلات آنان به گونه کامل رسیده گی خواهد شد.

همدارنگه، د روغتیایی خدمتونو وړاندې کولو مرستیال له ناروغانو او مراجعینو سره هم لیدنه وکړه، د هغوی د روغتیا هیله یې څرگنده غوښتنې یې واورېدې او د بشپړې پاملرنې ډاډ یې ورکړ.

Last evening, Mawlawi Abdul Wali Haqqani, Deputy Minister of Health Services of the MoPH, and his delegation visited Sheikh Zayed National and Specialized Hospital to observe the delivery of health services and joined iftar with the healthcare staff.

During the visit, the Deputy Minister for Health Services Delivery praised the efforts of health workers and urged them to further improve the quality of healthcare services and address patients' concerns.

H.E Haqqani emphasized that every health worker is obliged to fulfill their moral and professional responsibilities in the best possible manner and urged them to perform their duties with full honesty. He also met with patients and visitors, listened to their concerns, and assured them of full attention and care.

د رواني ناروغانو د ښه کېدو لپاره هغوی په ساده ورځنیو کارونو او بدني فعالیتونو بوخت وساتئ، تر څو وکولای شئ د هغوی د ناروغۍ د بیا راگرځېدو مخه ونیسی.

د سلامتې وزارت



Monitoring and inspection officials of the Helmand Public Health Directorate conducted 5,077 inspections in the provincial center and districts during the 1404 solar year to ensure the quality of medicines and food items and the enforcement of health regulations.

د هلمند ولايت عامې روغتيا رياست د څارنې او پلټنې مسؤلينو د درملو او خوراكي توکو د کيفيت کنټرول او روغتيايي قوانينو د پلي کولو په موخه د 1404 هـ ش کال په ترڅ کې د ياد ولايت په مرکز او ولسواليو کې 5077 نظارتونه تر سره کړي دي

Inspections were conducted at 2,956 pharmacies, 430 pharmaceutical wholesalers, 180 private health centers, 120 clinics, 220 cosmetic establishments, 591 food outlets, and 226 food manufacturing companies.

په دې نظارتونو کې له 2956 درملتونونو، 430 د درملو عمده پلورنځيو، 180 خصوصي روغتيايي کتنځايونو، 120 کلينیکونو، 220 د سينگار توکو پلورنځيو، 591 خوراكي توکو پلورنځيو او 226 خوراكي توکو توليدي شرکتونو څخه نظارت ترسره شوی دی.

As a result of these inspections, 209 pharmacies were temporarily closed due to violations of health regulations, and 2,640 items of expired medicines were collected.

د يادو نظارتونو پايله کې 209 درملتونونه له روغتيايي قوانينو څخه د سرغړونې له امله په مؤقت ډول تړل شوي او 2640 قلمه له نېټې تېر درمل راټول شوي دي.

Additionally, 280 expired items were collected from private health centers, clinics, and cosmetic establishments, while 1,760 expired and substandard food items were collected from food stores and manufacturing companies.

همداراز، له خصوصي کتنځايونو، کلينیکونو او سينگار توکو پلورنځيو څخه 280 قلمه له نېټې تېر مواد او د خوراكي توکو پلورنځيو او توليدي شرکتونو څخه هم 1760 قلمه له نېټې تېر او بې کيفيته خوراكي توکي راټول شوي دي.

During these inspections, 86 health cards and 87 professional operational cards were distributed, and 4 operating licenses were issued to pharmaceutical wholesalers.

سربېره پر دې، د يادو نظارتونو په ترڅ کې 86 روغتيايي کارتونه او 87 د مسلکي فعاليت کارتونه هم وېشل شوي او 4 بابه د درملو عمده پلورنځيو ته د فعاليت جوازونه ورکړل شوي دي.



Health Message!

Protect your children from substance use by showing love and kindness, practicing positive behavior, and avoiding threats or humiliation. Substance use can disrupt all aspects of their lives, particularly mental abilities, learning, and social relationships.

Spokesperson, Information & Public Relation Directorate



روغتيايي پيغام!

خپل ماشومان د مينې او مهربانۍ په څرگندولو، د ښه چلند او له گواښ او سپکاوي څخه په ډډه کولو سره د نشه يي توکو له کارولو نه وساتئ؛ ځکه د نشه يي توکو کارول د هغوی د ژوند ټولې برخې، په ځانگړي ډول ذهني وړتياوې، زده کړې او ټولنيزې اړيکې گډوډوي.

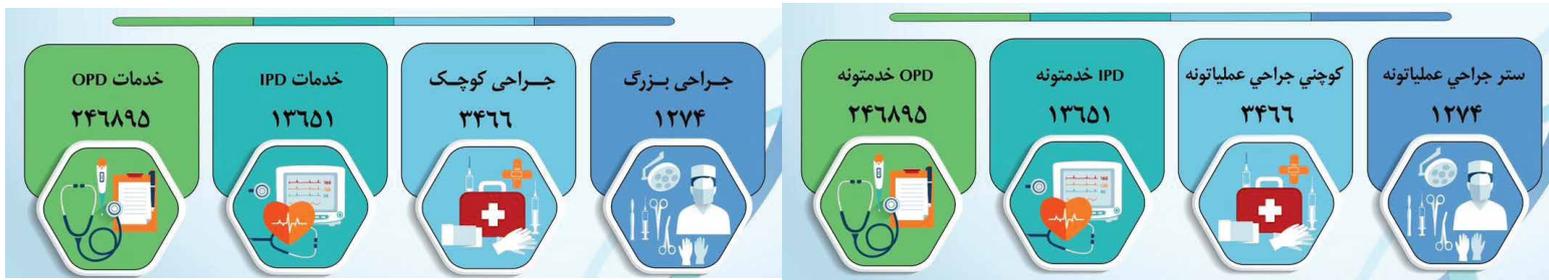
د عامې روغتيا وزارت



روغتيايي پيغام!

خپل ماشومان د مينې او مهربانۍ په څرگندولو، د ښه چلند او له گواښ او سپکاوي څخه په ډډه کولو سره د نشه يي توکو له کارولو نه وساتئ؛ ځکه د نشه يي توکو کارول د هغوی د ژوند ټولې برخې، په ځانگړي ډول ذهني وړتياوې، زده کړې او ټولنيزې اړيکې گډوډوي.

د عامې روغتيا وزارت



در شفاخانه ولایتی پروان در سال روان 1404، حدود (4740) عملیات جراحی با موفقیت اجرا شده است

د پروان ولایتی روغتون له لوري د روان 1404 لمريز کال له پيل څخه تر دې دمه (4740) بريالي جراحي عملياتونه ترسره شوي دي

از میان این عملیات های جراحی، 1274 عملیات بزرگ و 3466 عملیات کوچک توسط داکتران مجرب، متخصص و ورزیده اجرا گردیده است. این عملیات های جراحی با رعایت اصول مسلکی و معیارهای صحی اجرا شده و بیانگر ظرفیت تخنیک و تخصصی این شفاخانه می باشد.

د یادو عملیاتونو له ډلي 1274 ستر عملیاتونه او 3466 واره عملیاتونه دي، چې د مجربو، متخصصو او مسلکي ډاکترانو له لوري ترسره شوي دي. دا جراحي عملیاتونه د مسلکي اصولو او روغتيايي معیارونو په رعایت سره ترسره شوي، چې د یاد روغتون د تخنیکي او تخصصي ظرفیت څرگندونه کوي.

قابل یادآوری است که در همین مدت، برای 13651 تن خدمات در بخش بستر و برای 246895 تن خدمات در بخش خارج بستر این شفاخانه برای مراجعین ارائه شده است.

د یادونې وړ ده، چې په همدې موده کې (13651) تنه ناروغانو ته داخل بستر او (246895) تنه مراجعینو ته خارج بستر روغتيايي خدمات وړاندې شوي دي.

داکتران این شفاخانه با داشتن تجربه کاری، تخصص مسلکی و تعهد انسانی، همواره در تلاش اند تا خدمات صحی معیاری، مصئون و به موقع را برای بیماران ارایه نمایند و در راستای بهبود کیفیت خدمات صحی گامهای مؤثری بردارند.

د دې روغتون ډاکتران د کاري تجربې، مسلکي تخصص او انساني ژمنتيا په لرلو سره تل هڅه کوي؛ څو ناروغانو ته معیاري، خوندي او پر وخت روغتيايي خدمات وړاندې او د روغتيايي خدمتونو د کیفیت ښه والي په موخه اغېزمن گامونه پورته کړي.

The Parwan Provincial Hospital has successfully performed 4740 surgical operations from the beginning of the current solar year 1404 up to the present.

Of these procedures, 1274 were major surgeries and 3466 were minor surgeries, all carried out by seasoned, specialized, and professional doctors.

These surgical operations were conducted in accordance with professional principles and healthcare standards, demonstrating the hospital's strong technical and specialized capacity.

During the same period, 13315 patients received inpatient services, while 246895 were provided with outpatient healthcare services.

With their professional expertise, practical experience, and strong humanitarian commitment, the hospital's doctors continuously strive to deliver standardized, safe, and timely healthcare services to patients and to take effective steps toward improving the quality of healthcare services.



در یک سال گذشته برای ۲۸۰۰۰ بیمار معتاد به مواد مخدر خدمات
صحتی ارائه شده است.



وزارت اطلاعات ارتباطات و فناوری اطلاعات



په تېر یو کال کې پر نشه یي توکو ۲۸۰۰۰ روږدو ناروغانو ته روغتیايي
خدمات وړاندې شوي دي.



د ملي اطلاعاتو او ارتباطاتو وزارت

در یک سال گذشته برای 28000 بیمار معتاد به مواد مخدر
خدمات صحتی ارائه شده است

په تېر یو کال کې پر نشه یي توکو 28000 روږدو ناروغانو
ته روغتیايي خدمات وړاندې شوي دي

این خدمات از سوی ریاست برنامه ملی تداوی معتادین وزارت صحت
عامه، در مرکز و ولایت‌های کشور به منظور تداوی همه‌جانبه بیماران
معتاد ارائه گردیده است تا معتادان از مواد مخدر رهایی یافته و دوباره
به زندگی عادی خود بازگردند.

دغه خدمات د عامې روغتیا وزارت د روږدو درملنې ملي برنامې ریاست
له لوري د هېواد په مرکز او ولایتونو کې د روږدو ناروغانو د هر اړخیزې
درملنې په موخه وړاندې شوي؛ خو روږدي له نشه یي توکو خلاص او
خپل عادي ژوند ته وگرځي.

وزارت صحت‌عامه، تلاش می‌کند تا خدمات همه‌جانبه برای بیماران
معتاد را بیشتر گسترش داده و همچنان به منظور جلوگیری از مواد
مخدر، برنامه‌های آگاهی‌دهی عامه را توسعه دهد؛ تا مردم از زیان
های مواد مخدر آگاه شده و برای جلوگیری از معتاد شدن اقدامات لازم
را انجام دهند.

عامې روغتیا وزارت هڅه کوي، چې د روږدو ناروغانو لپاره هر اړخیز
خدمات لا پراخ او هم د نشه یي توکو مخنیوي په موخه د عامه پوهاوي
پروگرامونه پراخ کړي؛ خو خلک د نشه یي توکو له زیانونو خبر او د
روږدي کېدو مخنیوي په پاره لازم اقدامات ترسره شي.

**Over the past year, 28,000 drug-addicted patients received treatment and health services
across the country.**

These services were delivered by the Ministry of Public Health's Directorate of the National Addiction Treatment Program, which provides comprehensive care in both central and provincial facilities to help patients overcome addiction and return to normal life.

The Ministry of Public Health is expanding addiction treatment services and stepping up public awareness campaigns to prevent drug use, inform the public about its harmful effects, and promote preventive measures.



محترم معین مالی و اداری وزارت صحت عامه از زخمیان
حمله بر شفاخانه تداوی معتادین دیدار کرد



د عامې روغتیا وزارت د مالي او اداري چارو مرستيال د
روړدو درملنې پر روغتون د برید له ټپیانو لیدنه وکړه

محترم قاری عبدالولی صدیقی معین مالی و اداری وزارت صحت عامه و هیئات همراهش، در شفاخانه ملی و تخصصی وزیر محمد اکبر خان رفته و از آنده از هموطنان ما که در اثر حمله وحشیانه بر شفاخانه تداوی معتادین از سوی پاکستان زخمی شده اند، عیادت نمود.

در جریان این دیدار، محترم معین مالی و اداری، از تلاش‌های کارمندان صحتی ابراز قدردانی نموده و آنان را تشویق کرد، تا تداوی لازم زخمیان را به گونه کامل انجام داده و به مسئولیت‌های خویش توجه جدی داشته باشند.

همچنان، محترم معین مالی و اداری در دیدار با زخمیان این حمله، برای آنان آرزوی صحت و سلامتی نموده و اطمینان داد که به وضعیت صحتی‌شان به گونه کامل رسیده گی خواهد شد.

د عامې روغتیا وزارت د مالي او اداري چارو مرستيال، ښاغلي قاري عبدالولي صدیقي او مل پلاوي په وزير محمد اکبر خان ملي او تخصصي روغتون کې د پاکستان له لوري د روړدو درملنې روغتون باندې د وحشیانه برید له امله د ټپي شويو هېوادوالو احوال واخيست.

د دې لیدنې په ترڅ کې ښاغلي مرستيال د روغتیايي کارکوونکو هڅې وستایلې او لایې وهڅول، چې د ټپیانو لازمه درملنه ترسره او خپلو مسؤلیتونو ته پوره پاملرنه وکړي.

دغه راز، ښاغلي مرستيال د پاکستان له لوري د روړدو درملنې پر روغتون د شوي وحشیانه برید له ټپیانو سره په لیدنه کې د هغوی د روغتیا هیله څرگنده او د بشپړې پاملرنې ډاډ یې ورکړ.

The Deputy Minister for Finance and Administration of the Ministry of Public Health visited the victims in the attack on the drug rehabilitation hospital.

Qari Abdul Wali Siddiqi, Deputy Minister for Finance and Administration of the MoPH, accompanied by his delegation, visited those injured in the brutal airstrike by Pakistan on the drug rehabilitation hospital at Wazir Mohammad Akbar Khan National Hospital, and checked on their condition.

The Deputy Minister commended the efforts of healthcare workers and urged them to provide necessary treatment to the injured and give full attention to their duties.

He also visited victims in the brutal airstrike by Pakistan on the drug rehabilitation hospital, wished them a speedy recovery, and assured them of full care and support.



محترم مولوی نور جلال جلالی، وزیر صحت عامہ ۱.۱.۱، و ہیئت همراه از زخمیان حملہ بر شفاخانہ تداوی معتادین دیدار کردند

د عامی روغتیا وزیر، بناغلی مولوی نور جلال جلالی او مل پلاوی د روږدو درملنې پر روغتون د برید له ټپیانو څخه لیدنه وکړه

محترم وزیر صحت عامه و هیئت همراهش در شفاخانه ملی و تخصصی وزیر محمد اکبر خان از وضعیت زخمیان حملہ وحشیانه بر شفاخانه تداوی معتادین که از سوی پاکستان انجام شده، دیدار و احوال پرسی نمودند؛ وی تلاش‌های کارمندان صحتی را تقدیر کرده و آنان را تشویق نمود تا در تداوی مجروحین توجه لازم را مبذول داشته و به مسئولیت‌های خویش به گونه کامل رسیده گی کنند.

د عامی روغتیا وزیر او مل پلاوی په وزیر محمد اکبر خان ملی او تخصصی روغتون کې د پاکستان له لوري د روږدو درملنې پر روغتون د وحشیانه برید له امله د ټپي شویو هېوادوالو احوال واخیست؛ د روغتیايي کارکوونکو هڅې یې وستایلې او ټینګار یې وکړ، چې د ټپیانو لازمه درملنه ترسره او خپلو مسؤلیتونو ته پوره پاملرنه وکړي.

همچنان، وزیر صحت عامه در دیدار با زخمیان این رویداد، برای آنان آرزوی صحت‌مندی نموده و اطمینان داد که به وضعیت‌شان به گونه کامل رسیدگی خواهد شد.

دغه راز، بناغلی وزیر د پاکستان له لوري د روږدو درملنې پر روغتون د شوي وحشیانه برید له ټپیانو سره په لیدنه کې د هغوی د روغتیا هیله څرګنده او د بشپړې پاملرنې ډاډ یې ورکړ.

The Minister of Public Health of the IEA, Mawlawi Noor Jalal Jalali, accompanied by his delegation, visited those injured in the attack on a drug rehabilitation hospital.

The Minister of Public Health, accompanied by his delegation, visited the injured at Wazir Mohammad Akbar Khan National Hospital following a brutal airstrike on a drug rehabilitation hospital reportedly carried out by Pakistan. He commended the efforts of healthcare workers and urged them to ensure proper treatment of the injured and to fully uphold their responsibilities.

H.E. Jalali visited the injured in the brutal airstrike on a drug rehabilitation hospital reportedly carried out by Pakistan, expressed hope for their recovery, and assured them of full medical care.



Health Message!

Take precautions while working.

Even a small lapse can lead to disability.

Spokesperson, Information & Public Relation Directorate



پیام صحتی!

در اثنای کارکردن احتیاط کنید، زیرا اندکی بی احتیاطی

باعث معلولیت شما شده می‌تواند گردد.

سازمان بهداشت عمومی



روغتیايي پیغام!

د کار پر مهال احتیاط وکړئ، ځکه چې لږه بې احتیاطی

هم کولی شي تاسو معلول کړي.

سازمان بهداشت عمومی